

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schauffling



Informationsbroschüre



Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schauffling



Grattersdorf

Foto: R. Schulz



Hunding

Foto: Gemeinde



Lalling

Foto: Gemeinde



Schauffling

Foto: S. Wagner

Vorwort

Herzlich willkommen in der

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Sehr geehrte Mitbürgerinnen,
sehr geehrte Mitbürger!

Mit dieser Informationsbroschüre sollen die Einwohner und Neubürger mit der Verwaltungsgemeinschaft Lalling und deren Mitgliedsgemeinden Grattersdorf, Hunding, Lalling und Schaufling, insbesondere mit den verschiedenen Institutionen und Gegebenheiten vertraut gemacht werden. Sie soll Berater und Wegweiser zugleich sein und Ihnen aufzeigen, an wen und wohin Sie sich bei der Erledigung Ihrer Angelegenheiten wenden können. Unseren

Neubürgern soll die Informationsbroschüre helfen, sich in der neuen Umgebung zurechtzufinden und das Einleben zu erleichtern.

Seit 1. Mai 1978 ist die Verwaltungsgemeinschaft eine Einrichtung zur Erledigung der Verwaltungsarbeit der Mitgliedsgemeinden. Nach wie vor sind die Gemeinden aber selbständig, haben einen eigenen Bürgermeister, eigenverantwortliche Gemeinderäte und das örtliche Rathaus ist noch immer Anlaufstelle für den Bürger.

Wir, die Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Lalling, hoffen und wünschen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen und aktiv am Gemeindeleben teilhaben werden.

Mit freundlichen Grüßen



Ferdinand Brandl
Gemeinschaftsvorsitzender und
1. Bürgermeister der
Gemeinde Hunding



Josef Streicher
Stellv. Gemeinschaftsvorsitzender und
1. Bürgermeister der
Gemeinde Lalling



Nobert Bayerl
1. Bürgermeister der
Gemeinde Grattersdorf



Hermann Hackl
1. Bürgermeister der
Gemeinde Schaufling

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

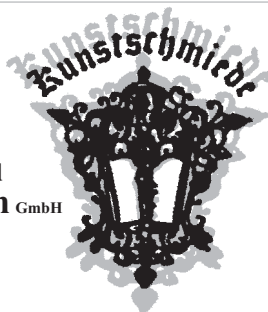
Inhaltsverzeichnis

Vorwort	1
Branchenverzeichnis	3
Geschichte	5
Zahlen, Daten, Fakten, Wissenswertes	9
Gemeindevertreter	11
Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Lalling	17
Überörtliche Behörden	21
Was können Sie im Rathaus wo erledigen?	23
Öffentliche Einrichtungen	24
Gesundheitswesen	29
Banken und Sparkassen	31
Vereine und Verbände	32
Abfallwirtschaft in der Region	39
Abfallwegweiser	40
Notruftafel	41

Schlosserei · Kunstschmiede
Edelstahl · Metallbedachung
Spenglerei · Solar · Heizung
Installation · Sanitär

Sankt-Ägidius-Platz 3 – 7
94541 Grattersdorf
Telefon: 0 99 04/3 88
Mobil: 01 70/3 02 27 25
Telefax: 0 99 04/75 24
<http://www.konradtrum.de>
konrad.trum@nexgo.de

Konrad
Trum GmbH



Stefan Weber
MEISTERBETRIEB

- Öl - Gasheizungen
- Erdwärme
- Pelletsheizungen
- Heizkraftanlagen
- Solartechnik
- Bad / Komplettsanierung
- Hack- u. Holzheizungen
- Energieberatung
- Wartung u. Instandsetzung
- Lüftungstechnik
- Beratung / Planung
- Sanitäreinrichtung

Alles Deutschland – alles klar!
www.alles-deutschland.de

Tel. (0 99 04) 84 6 - 180
Fax (0 99 04) 84 6 - 213
Mobil (0170) 8 07 35 25

Hauptstr. 20
94551 Hunding
e-mail.: weber.stefan-hls@t-online.de

Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.alles-deutschland.de.

Abfallwirtschaft	38, 39	Gaststätten	20	Schreinerei	10
Apotheken	28	Haustechnik	2	Sectionaltore	18
Asphalte	18	Heizung	3, 4	Sivacon	10
Banken	22	Innenausbau	10	Spenglerei	3, 4
Bauelemente	4	Krankengymnastik	22	Straßenbau	10
Bauunternehmen	10	Massagen	22	Tiefbau	10
Biergarten	20	Med. Fußpflege	28	Tiefbau	18
Brandmeldeanlagen	10	Metallverarbeitung	4	Versicherungen	3
Busunternehmen	20	Omnibusreisen	20	Versicherungsmakler	3
Energieberater	2	Podologie	28	Versicherungsmakler	20
Fachgroßhandel für Heiz- und Solartechnik	10	Rolltore	18		
Fenster	4	Sanitär	4		
		Schlosserei	2		

U = Umschlagseite

**BAYERWALD
VERSICHERUNGSDIENST**
Versicherungsmakler-GmbH

Bei uns gibts nicht nur Top-Service,
bei uns gibts auch noch faire Preise!

Alfred Weiß
Versicherungsmakler
Euschertsfurth 9 · 94551 Lalling
Telefon: (0 99 04) 84 06-0 · Telefax: (0 99 04) 84 06-1

Testen Sie uns doch einfach!

Franz Zierer

Haustechnik

Heizung • Solar • Sanitär • Spenglerei • Metallbau

Franz Zierer Haustechnik

Dorfstraße 17 | 94541 Gottsmannsdorf

Telefon: 09904 - 8 40 85 | Telefax: 09904 - 8 40 84

www.haustechnik-zierer.de | info@haustechnik-zierer.de



JOSEF BACHINGER
HEIZUNG / SANITÄR

Ihr Meisterbetrieb für:

- *Planung von:*
 - Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitäranlagen
- *Energieberatung*
- *Werksplanung*
- *Baustellenüberwachung*
- *Vertrieb und Montage von:*
 - Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Solaranlagen
- *Kundendienst*

Heizung / Sanitär · Gewerbedorf Rohrjetten · 94551 Lalling / Hunding
Tel.: (0 99 04) 8 41 01 · Fax (0 99 04) 8 41 03 · Auto-Tel.: 01 71-7 50 59 53
privat: (0 99 04) 6 52 · e-mail: hls-bachinger@gmx.de
Homepage: www.heizungsbau-bachinger.de



**Eduard
LALLINGER**

Spenglerei
Metallverarbeitung

Tel. 0 99 04 / 10 95
Fax 0 99 04 / 84 67 57
Mobil 01 71 / 2 85 49 87

Döising 133 • 94551 Lalling

www.alles-deutschland.de

Gute Anzeigen
hinterlassen
Spuren.

www.photocase.de

mediaprint
WEKA info
verlag gmbh

IHRE PARTNER FÜR SPEZIELLE FRAGEN



Holz- u. Bauelemente

Baumiedel

**Holz für Boden, Wand, Decke und Garten
Fenster u. Türen in Holz, Kunststoff und Alu**

Hainstetten 18, 94571 Schaufling

Tel. 0991-30118 Fax 0991-340799 Mobil 0171-8712392

www.mein-profi.de

**Das neue große
Handwerker-Portal.**

**Ab Anfang
2010
online!**

Geschichte

Allgemein

Im Jahre 1956 wurde in Rohrstetten, Gemeinde Hunding ein Beil aus der Bronzezeit gefunden. Nach Meinung von Experten deutet dieser Fund aber nicht auf eine Besiedlung unserer Gemeinden in der Bronzezeit hin. Die vielen „ing-Orte“ in den Mitgliedsgemeinden deuten aber auf eine frühe Besiedlung hin. Nach derzeitigem Kenntnisstand sind die meisten Ortschaften in den Mitgliedsgemeinden durch die Kolonisation des im Jahre 741 gegründeten Klosters Niederalteich entstanden, vermutlich im 8. und 9. Jahrhundert. Das Kloster Niederalteich war bis zur Säkularisation im Jahre 1803 auch weitaus größter Grundherr in den Ortschaften der Mitgliedsgemeinden. Die ursprüngliche Gemeinde Schaufling gehörte nicht zum Kolonisationsgebiet des Klosters Niederalteich. Der Bereich gehörte früher zur Pfarrei Seebach, der westlichsten Pfarrei des Bistums Passau. Wahrscheinlich wurde ein schmaler Gebietsstreifen zwischen Seebach und Bischofsmais und damit auch die ursprüngliche Gemeinde Schaufling vom Hochstift Passau kolonisiert.

Grattersdorf

Der Gemeindeteil Winsing wurde als erste Ortschaft in der heutigen Gemeinde Grattersdorf urkundlich erwähnt, im Jahre 905 als Bucinbura. Die erste urkundliche Erwähnung von Grattersdorf erfolgte 1209 in einer Urkunde des Grafen Berthold von Bogen. In der Urkunde erscheinen als Zeugen u.a.: Ulrich und Poppo de Gredinsdorf. Die beiden waren wohl Ministerialen der Grafen von Bogen. Ein Ulricus de Gradinstorf erscheint 1224 in einer Urkunde der Grafen von Bogen. Nach dem Aussterben der Gredinsdorffer kam die Ortschaft in den Besitz verschiedener Adelsgeschlechter, u.a. der Herren von Winzer und der Puchberger. Im Jahre 1451 wird der Ort erstmals als Hofmark bezeichnet. Im 18. Jahrhundert kam die Hofmark an die Freiherren von Vequel. Sie waren bis zur Aufhebung der Patrimonialgerichtsbarkeit (1848) die letzten Inhaber der Hofmark. Die anderen Ortschaften der heutigen Gemeinde gehörten größtenteils

zum Kloster Niederalteich, teilweise zu den Klöstern Osterhofen und Obermünster. Die meisten Ortschaften sind im sog. Hermannskodex von ca. 1250 erstmals urkundlich erwähnt. Die Ortschaften Neufang und Büchelstein sind erst Anfang des 18. Jahrhunderts entstanden. Im Jahre 1818 wurden die Gemeinden Grattersdorf, Nabin, Oberaign und Winsing gebildet. Die Gemeinden Grattersdorf und Oberaign wurden nach dem 2. Weltkrieg von der amerikanischen Besatzungsmacht zusammengeschlossen, Ende 1947 aber wieder getrennt. Bis auf die Umgliederung der Ortschaft Geßling (1951) von der Gemeinde Winsing in die Gemeinde Riggerding haben sich die Gemeinden in ihrem Bestand nicht geändert. Im Rahmen der Gebietsreform haben sich die vier Gemeinden zum 1.1.1971 zur Gemeinde Grattersdorf zusammengeschlossen, die seit 1. Mai 1978 Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft ist. Der vierblättrige Zweig im Gemeindewappen verweist auf die früheren 4 Gemeinden. Die drei Monde stammen aus dem Wappen der Puchberger. Mit dem Lilienkreuz wird auf die vielen ehemaligen geistlichen Grundbesitzer hingewiesen. Der Bereich der heutigen Gemeinde gehörte zur Pfarrei



Grattersdorf Ende der 30er Jahre

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Geschichte

Schwanenkirchen, wurde Vikarat dieser Pfarrei und 1649 zur selbständigen Pfarrei erhoben. Die neue Pfarrei wurde mit Grundstücken und dem Edelfhof als Pfarrhof (heute Kreuzerhof) ausgestattet. Die heutige St. Ägidius-Kirche wurde 1536–39 von Veit von Puchberg gebaut, zwischenzeitlich aber mehrmals restauriert und umgestaltet. Die zweite Kirche im Gemeindebereich befindet sich in Roggersing, einem früheren Wallfahrtsort. Die Roggersinger Kirche dürfte aus der Zeit um 1450 stammen. Um die mitten im Wald zwischen Grattersdorf und Kerschbaum stehende Wallfahrtskapelle „Rastbuche“ ranken sich viele Sagen und Legenden. Markantester Aussichtspunkt ist der heute auch als Drachenfliegerstartplatz genutzte Büchelstein. Seinen Namen trägt das Büchelsteineressen, ein Gericht, das Mitte des vorletzten Jahrhunderts von der Grattersdorfer Wirtin Augusta Winkler kreiert wurde. Aus der Gemeinde stammt Pfarrer Joseph Klämpfl, ein im vorletzten Jahrhundert bekannter Heimatforscher sowie der im 19. Jahrhundert wirkende Königliche Hofbildhauer Joseph Kirchmayer. Eine Schule besteht in Grattersdorf seit 1728. Das derzeit genutzte Schulhaus wurde Anfang der 60er Jahre gebaut. Seit 2005 ist die Schule in den Schulverband Lalling eingegliedert. Ein Kindergarten wird seit 1981 betrieben.

Hunding

Die erste Ortsgründung war möglicherweise Rohrstetten, das am Anfang des 11. Jahrhunderts angelegten „Gunthersteig“ von Niederaltaich nach Rinchnach lag. Jedenfalls ist Rohrstetten die erste urkundlich nachweisbare Ortschaft in der Gemeinde. Sie wird in einem von Papst Eugen III. am 30. März 1148 für das Kloster Niederaltaich ausgestellten Schutzbrief erwähnt. Im Jahre 1251 erfolgte die erstmalige urkundliche Erwähnung der Ortschaft Hunding. Mit Urkunde vom 7. Januar 1251 verließ der berühmte Niederaltaicher Abt Hermann den Hof zu Huntarn an Friedrich von Schutenhofen. Die übrigen Ortschaften der Gemeinde sind größtenteils im sog. Hermannskodex aufgeführt. Weitaus größter Grundherr war bis zur

Säkularisation das Kloster Niederaltaich. Einige Höfe gehörten – vor allem im Mittelalter – Adligen. Die jetzige Gemeinde Hunding wurde 1818 gebildet. Sie hat sich trotz anderweitiger Bestrebungen Mitte des letzten Jahrhunderts und Mitte dieses Jahrhunderts nicht mehr in ihrem Umfang verändert. Seit 1. Mai 1978 ist die Gemeinde Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft Lalling. Der heutige Gemeindebereich gehörte zu den Pfarreien Grattersdorf und Lalling (Grenze war der Gneistinger Bach), seit 1859 vollständig zur Pfarrei Lalling. Die „Herz-Jesu-Kirche“ in Hunding wurde 1914 gebaut. Die 1922 gebildete Filialkirchengemeinde Hunding wurde 1940 zur selbständigen Expositur unter Verbleiben im Verband der Pfarrei Lalling erhoben. Von 1931 bis 1978 hatte Hunding einen eigenen Seelsorger. Seit 1978 gehört die Expositur zu einem Pfarrverband mit Lalling. Ältestes Gotteshaus in der Gemeinde ist die „Anna-Kapelle“ in Sondorf, die um 1855 gebaut wurde. Um 1830 existierte in Sondorf eine

sog. „Winkelschule“. Eine eigene Schule erhielt Hunding erst im Jahre 1864. Die Ortschaften Panholling, Zueding und Rohrstetten blieben aber beim Schulsprengel Lalling. Im Zuge der Schulreform wurde 1969 die Schule in Hunding aufgelöst. Seitdem sind die Kinder aus dem Gemeindebereich in Lalling eingeschult. Bekannt geworden ist der Ort Hunding durch den Bergbau, der im Jahre 1562 erstmals urkundlich erwähnt ist. Der Bergbau



Hunding Kirche um 1927

Geschichte

wurde in den folgenden Jahrhunderten von mehreren Bergwerkseignern betrieben. Das schillerndste Kapitel Bergbaugeschichte schrieb von 1762 bis Anfang des 19. Jahrhunderts die Familie Golling aus Deggendorf. Ein Teil des damaligen Stollensystems wurde freigelegt. Im Gemeindewappen spiegelt sich die Geschichte der Gemeinde wieder. Mit dem erhöhten grünen Dreieberg wird auf die historische Prägung der Gemeinde durch das Kloster Niederaltaich hingewiesen. Mit den Bergmannsymbolen Hammer und Schlegel wird an die Bergbautradition erinnert. Das Tannenkreuz symbolisiert die Lage der Gemeinde im Bayer. Wald und zugleich die kirchliche Grundherrschaft des Klosters Niederaltaich.

Lalling

Die Ortschaften Lalling und Ranzing wurden ebenfalls im Jahre 1148 in dem Schutzbrief Papst Eugen III. erstmals urkundlich erwähnt. Die meisten anderen Ortschaften der Gemeinde sind im sog. Hermannskodex von ca. 1250 genannt. Im Jahre 1008 bezog der sel. Gunther am Ranzingerberg eine Klause und lebte dort 3 Jahre. Größter Grundherr war das Kloster Niederaltaich. Lalling war bereits zu Beginn des 13. Jahrhunderts Sitz eines Amtes des Klosters. Die Gemeinde Lalling wurde 1818 gebildet. Im Jahre 1957 wurde die Ortschaft Böhaming in die Gemeinde Urlading umgegliedert. Mehrere Versuche, Teile der Gemeinde Hunding einzugliedern, scheiterten. Seit 1. Mai 1978 ist Lalling Sitz der Verwaltungsgemeinschaft. Ende des 16. und Anfang des 17. Jahrhunderts weilten die Bayer. Herzöge mehrfach zur Bärenjagd im Lallinger Winkel. Sie errichteten im Jahre 1593 in Lalling ein herzogliches Jagdhaus, das während des 30jährigen Krieges verfiel. An seiner Stelle baute das Kloster Niederaltaich 1766 den heute noch bestehenden Zehentstadel. Das kunsthistorisch bedeutendste Bauwerk ist die 1722 gebaute, dem Diözesanheiligen Stephanus geweihte Pfarrkirche in Lalling. Im Jahre 1786 wurde die Kirche innen im Baustil des Spätbarocks erneuert. Die Kirche beherbergt eine besondere Kostbarkeit, eine gotische Madonna, die

„Türkenmadonna“ genannt. Lalling ist bereits 1149 als Filiale der Pfarrei Auerbach bezeugt. Im Jahre 1643 wird Lalling zum Vikariat erhoben, 1718 Pfarrei. Das älteste, heute noch bestehende Gasthaus im Lallinger Winkel befindet sich in Euschertsfurth. Es wurde bereits 1437 als Taverne bezeichnet. In diesem Gasthaus wurde Anfang 1861 eine Postagentur gegründet, die jedoch zu Beginn des 20. Jahrhunderts nach Lalling verlegt wurde. Eine Schule in Lalling wird 1750 erstmals erwähnt. In den Jahren 1829/30 wurde neben der Kirche ein neues Schulhaus gebaut. Wegen der beengten Verhältnisse wurde 1876 ein zweites Schulhaus, die Mädchenschule errichtet. Im Jahre 1905 wurde das Knabenschulhaus gebaut. Im Zuge der Schulreform erhielt Lalling in den Jahren 1966–69 ein neues Schulhaus. Der Schulsprengel Lalling umfasst seitdem auch die Gemeinden Hunding und Schaufling. Seit 2005 ist auch die Schule Grattersdorf in den Schulverband Lalling eingegliedert. Die Mädchenschule wurde verkauft, das Knabenschulhaus in ein Gemeindehaus umgewandelt. Das Gebäude ist seit 1978 Sitz der Verwaltungsgemeinschaft. Einen Kindergarten hat Lalling – zusammen mit der Gemeinde Hunding – seit 1981. Durch die besondere topographische Lage ist der Lallinger Winkel ein ideales Obstanbaugebiet. In den Jahren 1861



Lalling um 1761

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schauffling

Geschichte

bis 1904 war Lalling Sitz einer Distriktsobstbaumschule. Der Apfel im Gemeindewappen symbolisiert die Lage des Gemeindegebietes in einem weitbekannten Obstanbaugebiet. Die goldene Lanze, das Attribut des Niederaltaicher Klosterpatrons verweist auf den großen Einfluss des Klosters Niederaltaich auf die historische Entwicklung der Gemeinde. Da die Pfarrkirche dem hl. Stephanus geweiht ist, zeigt das Wappen einen Stein als Attribut dieses Märtyrers. Die Gemeinde Lalling ging im Jahre 2000 mit der französischen Gemeinde Rémy (Département Oise) eine Partnerschaft ein. In beiden Kommunen wurden Partnerschaftsvereine gegründet.

Schauffling

Die jetzige Gemeinde Schauffling entstand Anfang 1971 aus der früheren Gemeinde Schauffling (bis 1937 Nadling) und dem nördlichen Teil der früheren Gemeinde Urlading. Die Besiedlung verlief unterschiedlich. Die unterschiedliche Kolonisation spiegelt sich auch im Gemeindewappen wieder. Der Dreiecksbau erinnert an das Wappen des Klosters Niederaltaich, dass bis zur Säkularisation bedeutendster Grundherr in der Gemeinde war. Der Passauer Wolf symbolisiert die historischen Beziehungen zum Hochstift Passau. Der Ort Schauffling ist erstmals im Jahre 1209 urkundlich erwähnt. Die meisten Ortschaften der früheren Gemeinde Urlading wurden im sog. Hermannskodex erstmals erwähnt. Die Ortschaften Freiberg und Ruselabsatz wurden erst Anfang des 19. Jahrhundert gegründet. Im Jahre 1957 wurde die Ortschaft Böhaming von Lalling nach Urlading umgemeindet. Seit 1. Mai 1978 ist die Gemeinde Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft Lalling. Von 1265 bis 1803 betrieb das Kloster Niederaltaich auf der Rusel eine Klosterschwaige. Am Fuße des Haussteins wurde von 1908 bis 1975 ein Lungensanatorium betrieben. Seit Mitte der 80er Jahre wird das Areal nach Umbauten und Erweiterungen als REHA-Klinik genutzt. Die Asklepiosklinik ist größter Arbeitgeber im VG-Bereich. Ab 1930 gab es auch auf der Rusel ein Sanatorium, aus dem später die Gilbert-Lichtwer-Stiftung hervorging, die heute auf der Rusel noch

über bedeutenden Grundbesitz verfügt. Die erste Schule in Schauffling wurde 1865 gebaut. Vorher mussten die Kinder nach Frohnstetten und Auerbach in die Schule gehen. Nach dem 2. Weltkrieg wurden in Schauffling und Dietmannsberg neue Schulhäuser errichtet. Der größte Teil der Schulkinder aus dem Gemeindebereich konnten die beiden Schulen besuchen. Im Zuge der Schulreform wurde die Schule in Dietmannsberg aufgelöst, die Schaufflinger Schule zur Grundschule abgestuft. Die Hauptschüler gehen seit 1969 in Lalling in die Schule. Im Jahre 1979 wurde die Grundschule Schauffling in den Schulverband Lalling eingegliedert, die Schule aber weiterhin dreiklassig geführt. Der zweigruppige Kindergarten in Schauffling wurde 1995 eröffnet. Die Gemeinden Schauffling und Urlading gehörten zu den Pfarreien Seebach und Auerbach. Nach jahrzehntelangen Bemühungen wurde 1887 mit dem Bau einer Kirche begonnen, die 1889 fertiggestellt wurde. Im Jahre 1891 wurde Schauffling Expositur der Pfarrei Frohnstetten. 1896 erfolgte die Erhebung zur Pfarrei. Erster und bisher bekanntester Pfarrer war Dr. Max Maier, ein bekannter Astronom und Röntgenforscher. Der Ortsteil Rusel wurde Ende der 60er Jahre (zusammen mit dem Haussteingebiet) zum Skizentrum ausgebaut. In den 80er Jahren wurde auch ein Golfplatz gebaut.



Areal des ehem. Sanatoriums Rusel

Zahlen, Daten, Fakten, Wissenswertes

Gemeinde Grattersdorf

Fläche insgesamt	2.597,71 ha
Betriebsfläche	60,34 ha
Verkehrsfläche	84,75 ha
Landwirtschaftsfläche	1.346,59 ha
Waldfläche	1.099,56 ha

Einwohnerstand 31.12.2008: **1.359**

Gemeinde Lalling

Fläche insgesamt	2.795,72 ha
Betriebsfläche	63,65 ha
Verkehrsfläche	83,62 ha
Landwirtschaftsfläche	882,09 ha
Waldfläche	1.749,01 ha

Einwohnerstand 31.12.2008: **1.617**

Gemeinde Hunding

Fläche insgesamt	1.467,15 ha
Betriebsfläche	44,77 ha
Verkehrsfläche	58,60 ha
Landwirtschaftsfläche	535,56 ha
Waldfläche	820,44 ha

Einwohnerstand 31.12.2008: **1.193**

Gemeinde Schaufling

Fläche insgesamt	2.541,44 ha
Betriebsfläche	64,18 ha
Verkehrsfläche	85,61 ha
Landwirtschaftsfläche	1.093,22 ha
Waldfläche	1.289,80 ha

Einwohnerstand 31.12.2008: **1.514**



Geßfinger Stein



Nordic-Walkner

Foto: N. Wenig

... und voran geht's am Bau!

Ihr zuverlässiger und leistungsfähiger Partner für

- Rohbau- + Baumeisterarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Umbau und Renovierung
- sämtliche Baggerarbeiten



Sonnenwaldweg 20 · 94551 Hunding/Sondorf · Tel. 0 99 04 / 16 26 · www.strasser-bau.de



Ideen aus Holz



Hauptstraße 14 · 94551 Rohrstetten
Tel.: (0 99 04) 9 66
Fax: (0 99 04) 84 62 85
Mobil: (01 51) 54 62 44 60
E-Mail: www.weiss-edi-schreinerei@t-online.de

Schaupp - Bau GmbH

**Hochbau · Tiefbau
Straßenbau · Abbrucharbeiten
Containerdienst**

Altholzstraße 47
94469 Deggendorf
E-Mail: schaupp-bau@t-online.de · www.schaupp-bau.de

Tel. (09 91) 42 48
Fax (09 91) 63 40

JOSEF WEISS
Elektrotechnik
GmbH & Co. KG

Ringstraße 10
94551 Hunding
Telefon 09904 - 84143
Telefax 09904 - 8 41 44
josef.weiss@et-weiss.de



VdS- anerkannte Errichterfirma
nach DIN 14673 zertifizierte
Fachfirma für Brandmeldeanlagen

SIVACON

Wir sind lizenziertes
Siemens-Technologie-Partner



Wir sind zertifiziert nach
ISO 9001:2008
Fachfirma nach WHG §19 I

Spezialist in Sachen:

- Elektroinstallation
- Industrieanlagen
- Mittelspannungsanlagen
- TSK-Schaltanlagen bis 7400A
- Sivacon 8PT Schaltanlagen, Fabrikat: Siemens
- Kompensationsanlagen
- Mess- und Regeltechnik
- Trink-/Abwasseranlagen
- VdS-Brand-/ Einbruchmeldeanlagen
- Automatisierung
- Visualisierung
- Prozessleittechnik



94551 Hunding
Telefon: 09904/81108-0
www.nothaft-heiztechnik.de

NOTHAFT
Fachgroßhandel Heiz- und Solartechnik

Gemeindevertreter



Gemeinde Grattersdorf:

Name	Anschrift, 94541 Grattersdorf
1. Bürgermeister: Bayerl Norbert	Obere Hofmark 8
2. Bürgermeister: Waidinger Josef	Eiserding 10
3. Bürgermeister: Wenzel Beate	Roggersing, Kirchweg 6
Gemeinderäte:	
Drasch Ludwig	Ebenöd 9
Egner Konrad	St.-Ägidius-Platz 11
Gramalla Alfons	Gottsmannsdorf, Am Steinfeld 14
Müller Hans	Büchelsteiner Straße 21
Schmid Josef	Roggersing, Hauptstraße 9
Stetter Georg	Renzling 6
Weber Thomas	Mooswiesstraße 1
Weidinger Michael	Ernading 2
Weinmann Eduard	Winsing 12
Weinmann Robert	Obere Hofmark 12

Ausschuss für Fremdenverkehr, Wirtschaftsförderung und Umwelt:

Vorsitzender: Bayerl Norbert **Mitglieder:** Müller Hans, Weber Thomas, Weinmann Eduard, Wenzel Beate

Finanzausschuss:

Vorsitzender: Bayerl Norbert **Mitglieder:** Drasch Ludwig, Egner Konrad, Schmid Josef, Stetter Georg

Bau- und Grundstücksausschuss:

Vorsitzender: Bayerl Norbert **Mitglieder:** Weinmann Robert, Müller Hans, Weidinger Michael, Gramalla Alfons

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Gemeindevertreter

Bauhofausschuss:

Vorsitzender: Bayerl Norbert

Mitglieder: Drasch Ludwig, Weber Thomas, Gramalla Alfons, Stetter Georg

Vertreter im Zweckverband Gewässer III. Ordnung:

Bayerl Norbert, Weidinger Michael

Beirat bei der Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.:

Wenzel Beate

Jugendbeauftragter:

Weinmann Robert

Behindertenbeauftragter:

Weinmann Eduard

Gemeinde Hunding



Name	Anschrift, 94551 Hunding
1. Bürgermeister: Brandl Ferdinand	Hauptstraße 7
2. Bürgermeister: Drexler Max	Panholling, Hochwaldstraße 7
3. Bürgermeister: Ehrnböck Georg	Sondorf, Kapellenweg 3

Gemeinderäte:

Arbinger Ludwig	Hauptstraße 5
Baranski Peter	Sondorf, Eschbügelweg 26
Eginger Michael	Rohrsetten, Dorfstraße 4
Geiß Josef	Rohrsetten, Dorfstraße 19
Straßer Albert	Sondorf, Sonnenwaldweg 18
Straßer Evi	Sondorf, Sonnenwaldweg 18
Weiß Johann	Padling, Hundinger Straße 16
Weiß Josef	Zueding, Obstgartenstraße 10

Gemeindevertreter

Name	Anschrift, 94551 Hunding
Weiß Michael	Rohrsetten, Am Südhang 4
Zettl Josef	Rohrsetten, Gewerbedorf 4

Fremdenverkehrsausschuss:

Vorsitzender: Brandl Ferdinand

Mitglieder: Weiß Josef, Arbinger Ludwig, Zettl Josef,
Weiß Michael

Bauausschuss:

Vorsitzender: Brandl Ferdinand

Mitglieder: Drexler Max, Eginger Michael, Ehrnböck Georg,
Straßer Albert

Vertreter im Zweckverband Gewässer III. Ordnung:

Brandl Ferdinand, Weiß Josef

Beiratsvorsitzender der Volkshochschule Deggendorfer Land e.V:

Weiß Johann

Jugendbeauftragter:

Zettl Josef

Seniorenbeauftragter:

Weiß Johann

Gemeinde Lalling



Name	Anschrift, 94551 Lalling
1. Bürgermeister: Streicher Josef	Ranzing, Dorfstraße 38
2. Bürgermeister: Spannacher Josef	Durchfurth 106 a
3. Bürgermeister: Wenig Michael	Datting 161 ½

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Gemeindevertreter

Name	Anschrift, 94551 Lalling
Gemeinderäte:	
Appl Klaus	Raiffeisenstraße 2
Cruchten Rudolf	Ahornweg 27
Klein Georg	Hauptstraße 17
Lallinger Karl	Kapfing 157
Lang Thomas	Durchfurth 105
Oswald Michael	Ranzing, Dorfstraße 12
Straßer Albert	Ranzing, Dorfstraße 25
Süß Alois	Ranzing, Dorfstraße 40
Weber Michael	Kaußing 226
Weber Reinhold	Nußbaumweg 5

Fremdenverkehrsausschuss:

Vorsitzender: Josef Streicher

Mitglieder: Oswald Michael, Cruchten Rudolf, Weber Reinhold, Spannmacher Josef, Wenig Michael

Bauausschuss:

Vorsitzender: Josef Streicher

Mitglieder: Lang Thomas, Lallinger Karl, Straßer Albert

Vertreter im Zweckverband Gewässer III. Ordnung

Streicher Josef, Lang Thomas

Mitglieder im Kuratorium der Gemeindebücherei:

Streicher Josef, Weber Michael

Partnerschaftsbeauftragte:

Appl Klaus, Lallinger Karl, Lang Thomas

Jugendbeauftragter:

Klein Georg

Beirat bei der Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.:

Josef Spannmacher

Gemeindevertreter



Gemeinde Schaufling

Name	Anschrift, 94571 Schaufling
1. Bürgermeister: Hackl Hermann	Kirchenweg 4
2. Bürgermeister: Schuster Ferdinand	Wulreiching 26
3. Bürgermeister: Bauriedl Karl	Hainstetten 18

Gemeinderäte:

Anzenberger Richard	Sicking 35
Aufschläger Karl	Ruselstraße 37
Berndl Alfons	Klessing 98 1/3
Kühnel Erwin	Schützing 16
Linzmaier Elisabeth	Hainstetten 4
Prem Martin	Nemering 106 1/3
Schaupp Jürgen	Schützing 20
Schober Helmut	Wetzenbach 45
Streicher Georg	Kornacker 5
Zacher Franz	Muckenthal 12

Vertreter im Zweckverband Gewässer III. Ordnung:

Hackl Hermann, Schuster Ferdinand

Mitglied im Büchereikuratorium:

Hackl Hermann, Berndl Alfons

Jugendbeauftragter:

Prem Martin

Beirat bei der Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.:

Mader Martina

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Gemeindevertreter

Verwaltungsgemeinschaft Lalling, Gemeinschaftsversammlung

Name	Anschrift
Vorsitzender: Brandl Ferdinand, Bürgermeister	Hauptstraße 7, 94551 Hunding
Stellvertreter: Streicher Josef, Bürgermeister	Ranzing, Dorfstraße 38, 94551 Lalling
Weitere Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung:	
Anzenberger Richard	Sicking 35, 94571 Schaufling
Bayerl Norbert, Bürgermeister	Obere Hofmark 8, 94541 Grattersdorf
Drasch Ludwig	Ebenöd 9, 94541 Grattersdorf
Ehrnböck Georg	Sondorf, Kapellenweg 3, 94551 Hunding
Hackl Hermann, Bürgermeister	Kirchenweg 4, 94571 Schaufling
Klein Georg	Hauptstraße 17, 94551 Lalling
Straßer Albert	Sondorf, Sonnenwaldweg 18, 94551 Hunding
Streicher Georg	Kornacker 5, 94571 Schaufling
Weidinger Michael	Ernading 2, 94541 Grattersdorf
Wenig Michael	Datting 161 ½, 94551 Lalling

Schulverband Lalling

Name	Anschrift
Schulverbandsvorsitzender: Brandl Ferdinand, Bürgermeister	Hauptstraße 7, 94551 Hunding
Stellvertreter: Streicher Josef, Bürgermeister	Ranzing, Dorfstraße 38, 94551 Lalling
Weitere Schulverbandsausschussmitglieder:	
Bauriedl Karl	Hainstetten 18, 94571 Schaufling
Bayerl Norbert, Bürgermeister	Obere Hofmark 8, 94541 Grattersdorf
Drexler Max	Panholling, Hochwaldstraße 7, 94551 Hunding
Hackl Hermann, Bürgermeister	Kirchenweg 4, 94571 Schaufling
Müller Hans	Büchelsteiner Straße 29, 94541 Grattersdorf
Straßer Gerhard	Bergstraße 7, 94530 Auerbach
Süß Alois	Ranzing, Dorfstraße 40, 94551 Lalling
Weber Reinhold	Nussbaumweg 5, 94551 Lalling

Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Hauptstraße 28, 94551 Lalling

Telefon 09904 8312-0

Fax: 09904 8312-128

E-Mail: poststelle@vgem-lalling.bayern.de

Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch: 8.15 – 12.00 Uhr

Freitag: 8.15 – 12.15 Uhr

Montag: 13.15 – 16.00 Uhr

Mittwoch: 13.15 – 18.00 Uhr

Gemeinschaftsvorsitzender:

Ferdinand Brandl

Telefon-Durchwahl

09904 8312-123

Zimmer/Geschoß

13/I

E-Mail: ferdinand.brandl@vgem-lalling.bayern.de

Stellvertreter: Josef Streicher

8312-125

15/I

Bürgermeisterzimmer

Norbert Bayerl/Hermann Hackl

8312-113

13/E

Sachgebiet/Funktion

**zuständige
Bearbeiter**

**Telefon-Durchwahl
E-Mail**

Zimmer/Geschoß

Geschäftsleitung

Andreas Schröck

8312-124

14/I

andreas.schroeck@vgem-lalling.bayern.de

Einwohnermelde-, Pass-,
Gewerbeamt, Lohnsteuer-
karten, Wahlen, Hundesteuer

Christine Dengler

8312-0

1/E

christine.dengler@vgem-lalling.bayern.de

Irmgard Paternoster

8312-111

1/E

irmgard.paternoster@vgem-lalling.bayern.de

Bauamt, Ordnungsamt,
Soziales, Standesamt, Rentenwesen

Josef Weber

83412-132

2/E

josef.weber@vgem-lalling.bayern.de

Erschließungsbeiträge

Manuela Schiller

8312-131

2/E

manuela.schiller@vgem-lalling.bayern.de

Bauamt

Standesamt, Sozialamt, Rentenwesen,
Friedhof, Bauamt, Ordnungsamt

Patrick Eder

8312-114

4/E

patrick.eder@vgem-lalling.bayern.de

Standesamt, Sozialamt,
Rentenwesen, Friedhof

Rosa Müller

8312-115

5/E

rosa.mueller@vgem-lalling.bayern.de

Stellvertr. Geschäftsleitung,

Manfred Hunger

8312-116

6/E

Bauleitplanung, Erschließungsbeiträge

manfred.hunger@vgem.lalling.bayern.de

Kasse

Konrad Mader

8312-118

8/I

konrad.mader@vgem-lalling.bayern.de

Garagen- und Industrietore der Extraklasse

Qualitätstore von Teckentrup - Ideal für Neubau und Renovierung

Sectionaltore



Antriebe



Industrietore



METALLBAU
INERALÖLHANDEL
SIGL



Wotzmannsdorf 7
94571 Schaufing
Tel. 09904 / 84011
Tel. 09904 / 84012
www.metallbau-sigl.de



donausphast

BAU
GMBH

Simmetsreut 13 · 94508 Schöllnach
Tel. (0 99 07) 89 11-0 · Fax (0 99 07) 89 11 24

**Ausführung sämtlicher Straßen-,
Kanal- und Asphaltbauarbeiten
sowie eigene Asphaltmischanlage
in Hötzensberg bei Hengersberg**

www.alles-deutschland.de



Ihre Stadt.
Ihr Leben.
Ihre Seite.

Konzerte, Ausstellungen Sport-
veranstaltungen, Restaurants,
Biergärten, **Alle** Bringdienste
Infos Sportstudios, Kartbah-
nen, Schwimmbäder **über** Sau-
nen, **Ihre** Vereine, Hotels,
Campingplätze, **Stadt** Ferien-
wohnungen, Theater Stadtpläne,
Routenplaner Fabrikverkäufe,
Immobilien, Jobs ...

www.alles-deutschland.de

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung der VGem Lalling.

**In unserem Verlag erscheinen
Produkte zu den Themen:**

- Bürgerinformationen
- Klinik- und Gesundheits-
informationen
- Senioren und Soziales
- Kinder und Schule
- Bildung und Ausbildung
- Bau und Handwerk
- Dokumentationen



mediaprint
WEKA info verlag

Infos auch im Internet:
www.alles-deutschland.de
www.sen-info.de
www.klinikinfo.de
www.zukunftschancen.de

mediaprint WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2
D-86415 Mering
Tel. +49(0)8233 384-0
Fax +49(0)8233 384-1 03
info@weka-info.de
www.weka-info.de

9451050/2. Auflage/2009

Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Sachgebiet/Funktion	zuständige Bearbeiter	Telefon-Durchwahl E-Mail	Zimmer/Geschoß
Kämmerei, Schulwesen	Richard Weber	8312-119 richard.weber@vgem-lalling.bayern.de	9/I
Personalwesen, Realsteuerstelle, Gewerbesteuer	Gerti Klampfl	8312-120 gerti.klampfl@vgem-lalling.bayern.de	10/I
Abwasserabgabe, Fremdenverkehrsabgabe, Zweitwohnungssteuer	Weiß Christine	8312-130 christine.weiss@vgem-lalling.bayern.de	10/I
Archivwesen, Organisation, Homepage	Hannelore Sterl	8312-121 hannelore.sterl@vgem-lalling.bayern.de	11/I
Bautechnik Gewässer III. Ordnung	Geiß Rudolf	8312-122 rudolf.geiss@vgem-lalling.bayern.de	12/I



Apfelmarkt in Hunding



Foto: Gemeinde Kneippanlage Lalling

Foto: E. Weber

Terrassen-Café-Restaurant
im
Feng Shui Kurpark Lalling



Telefon: 0175-7361274

Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Planung von:

- Urlaubsfahrten und Ausflugsfahrten
- Vereins-, Schul- und Betriebsausflügen

Bitte rufen Sie bei uns an und lassen Sie sich ein unverbindliches Preisangebot unterbreiten!

**REICHENEDER
REISEN**

Omnibusbetrieb Wallersdorf – Grattersdorf
Tel.: 0 99 33 / 3 24 • Fax: 0 99 33 / 88 16
E-Mail: ReichenderReisen@t-online.de

Michael Oswald
– Verkehrsunternehmen –



94551 Ranzing
Post Lalling – Tel.: 09904 1696
Fax: 09904 7382



unabhängig

SES

kompetent

Versicherungsmakler

STRAßER

Versicherungen · Kapitalanlagen · Bausparen · Baufinanzierung

Ranzing, Dorfstraße 48
94551 Lalling
Tel. 09904/900 · Fax 09904/846669
@-Mail: markus.pro@web.de

fair

SES

flexibel



mediaprint
WEKA info verlag

mediaprint WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2 · 86415 Mering
Tel.: 08233 384-0 · Fax: 08233 384-103
E-Mail: info@weka-info.de
www.mp-infoverlag.de
www.alles-deutschland.de

-  publikationen
-  kartografie
-  internet
-  werbemittel

Überörtliche Behörden



Rathaus in Lalling



Foto: E. Weber Streubsterlebnisgarten

Foto: Gemeinde

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Landratsamt Deggendorf	Herrenstraße 18, 94469 Deggendorf	0991 3100-0
Agentur für Arbeit Deggendorf	Hindenburgstraße 32, 94469 Deggendorf	01801 555111
Finanzamt Deggendorf	Pfleggasse 18, 94469 Deggendorf	0991 384-0
Staatl. Gesundheitsamt	Herrenstraße 18, 94469 Deggendorf	0991 3100-0
Vermessungsamt Landau	Franz-Josef-Strauß-Straße 5 (Außenstelle) 94469 Deggendorf	0991 37013-0
Wasserwirtschaftsamt	Detterstraße 20, 94469 Deggendorf	0991 2504-0
Staatliches Bauamt Passau – Servicestelle Deggendorf –	Bräugasse 13, 94469 Deggendorf	0991 386-0
Amt für Landwirtschaft und Forsten	Graflinger Straße 81, 94469 Deggendorf	0991 208-0
Wasserversorgung Bayer. Wald	Pater-Fink-Straße 8, 94469 Deggendorf	0991 2964-0
Amtsgericht/Landgericht	Amanstraße 17–19, 94469 Deggendorf	0991 3898-0
Polizeiinspektion	Hans-Krämer-Straße 65, 94469 Deggendorf	0991 3896-0
AWG Donau-Wald	Eginger Straße 37, 94532 Außernzell	09903 920-0
E.ON	Bahnhofstraße 3, 94474 Vilshofen	08541 9160
Kreisjugendring	Amanstraße 21, 94469 Deggendorf	0991 33775

Raiffeisenbank Sonnenwald eG

Die Bank in Ihrer Nähe

Hauptstelle Auerbach mit Geschäftsstellen in Schaufling, Innernzell, Grattersdorf, Lalling, Schöfweg und Hunding

Tel: 09901 – 912-0

Fax: 09901 – 912-222

Email: info@rb-sonnenwald.de

Krankengymnastik

Barbara Stadter

94551 Lalling
Raiffeisenstraße 2

Tel. 0 99 04/84 67 20
Fax 0 99 04/84 67 29



Armin Thuringer

Hofstatt 3
94551 Lalling

Tel. 0 99 04/14 31
Fax 0 99 04/84 60 15

e-mail info@praxis-thuringer.de



Kompetent
seit über 160 Jahren
im Landkreis

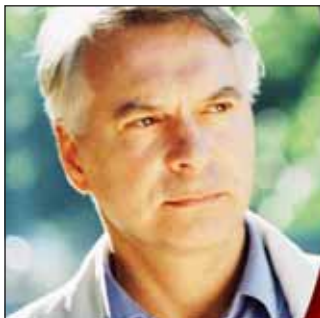
Ihr starker Partner
wenn's um Geld geht.

 Sparkasse
Deggendorf



mediaprint
WEKA info verlag gmbh

Starke Partner für eine starke Zielgruppe.
www.alles-deutschland.de



Vertrauen schaffen durch Informationen – zum Wohle der Patienten

Ihr Einblick in die Kliniken Deutschlands

- Einblick in Ihre Klinik
- Medizinische Fachbegriffe
- Infos zum Klinikaufenthalt
- Infos zu vielen Gesundheitsthemen
- Branchenverzeichnis der Geschäftspartner und Dienstleister im Einzugsgebiet Ihrer Klinik

www.klinikinfo.de

Was können Sie im Rathaus wo erledigen?

Bezeichnung	Zimmer/Geschoß	Bezeichnung	Zimmer/Geschoß
Abwasserabgabe	10/I	Lebensbescheinigungen	1/E
An- und Abmeldung	1/E	Liegenschaftsverwaltung	2/E u. 4/E
Aufenthaltsbescheinigung	1/E	Lohnsteuerkarten	1/E
Ausländerangelegenheiten	1/E	Miet- u. Lastenbeihilfen	2/E; 4/E; 5/E
Anmeldung z. Eheschließung	2/E; 4/E; 5/E	Namensänderung	4 E u. 5/E
Baupläne	2/E; 4/E; 6/E	Ortsabrundungssatzungen	6/E
Bautechnik	12/I	Öffentliche Sicherheit u. Ordnung	2/E u. 4/E
Bebauungspläne	6/E	Öffentlichkeitsarbeit	14/I
Beglaubigungen	1/E	Pachtverträge	4/E u. 5/E
Bestattungswesen	4/E u. 5/E	Personalausweise/Reisepässe	1/E
Erschließungsbeiträge	2/ E u. 6/E	Personalwesen	10/I
Fischereischeine	1/E	Rentanträge	2/E; 4/E; 5/E
Flächennutzungsplan	6/E	Rundfunkgebührenbefreiung	2/E; 4/E; 5/E
Fotoarchiv	11/I	Satzungsangelegenheiten	14/I
Fremdenverkehrsabgabe	10/I	Schankerlaubnisse (vorübergehend)	2/E u. 4/E
Friedhofsverwaltung	4/E u. 5/E	Schulangelegenheiten	9/I
Führungszeugnisse	1/E	Schwerbehindertenausweise	2/E; 4/E; 5/E
Fundsachen	1/E	Sozialhilfeanträge	2/E; 4/E; 5/E
Gewerbean- und -abmeldungen	1/E	Spendenbescheinigungen	8/I
Gewerbesteuer	10/I	Standesamt	5/E
Grundsteuer	10/I	Touristinfo	Hauptstraße 17
Hausnummernzuteilung	2/E u. 4/E	Vaterschaftsanerkennungen	2/E; 4/E; 5/E
Homepage der Gemeinden	11/I	Veranstaltungsanzeigen	1/E
Hundesteuer	1/E	Verkehrsrechtliche Anordnungen	2/E u. 4/E
Kämmerei	9/I	Wahlangelegenheiten	1/I
Kanalgebühren	9/I	Wassergebühren	9/I
Kanalherstellungsbeiträge	2/E u. 6/E	Wasserherstellungsbeiträge	2/E
Kassengeschäfte	8/I	Wehrerfassung	1/E
Kinderreisepässe	1/E	Wohngeldanträge	2/E; 4/E; 5/
Kirchenaustritte	4/E u. 5/E	Zweitwohnungssteuer	10/I

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Öffentliche Einrichtungen

Gemeinde Grattersdorf

Bezeichnung	Anschrift, 94541 Grattersdorf	Telefon/E-Mail
-------------	-------------------------------	----------------

Schulen, Kindergarten

Grundschule Grattersdorf	Büchelsteiner Straße 1	09904 1552 sekretariat@vs-lalling.de
Kindergarten St. Michael	Büchelsteiner Straße 1	09904 1320 kiga-grattersdorf@caritas-pa.de

Gemeindliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung Sprechstunden: Mo u. Do 13.00 – 17.00 Uhr	Auguste-Winkler-Straße 1	09904 393 Fax: 09904 480 info@grattersdorf.de
Bauhof	Auguste-Winkler-Straße 1	09904 7548
Kläranlage Grattersdorf	Eiserding	
Kläranlage Winsing	Winsing	
Feuerwehrgerätehaus Grattersdorf	Auguste-Winkler-Straße 3	09904 7464
Feuerwehrgerätehaus Oberaign	Oberaign	
Feuerwehrgerätehaus Roggersing	Roggersing, Kirchweg	
Feuerwehrgerätehaus Winsing	Winsing	
Wertstoffhof Öffnungszeiten: Mi 13.00 – 17.00 Uhr Sa 9.00 – 12.00 Uhr	Lanzinger Straße 3	09904 7598 info@awg.de
Bücherei Öffnungszeiten: Do 16.00 – 17.00 Uhr Sonntag nach dem Gottesdienst	Auguste-Winkler-Straße 1	

Kirchen

Kath. Kirche	Pfarramt: Untere Hofmark 5	09904 350 pfarramt.grattersdorf@bistum-passau.de
Filialkirche Roggersing	Pfarramt: Untere Hofmark 5	09904 350 pfarramt.grattersdorf@bistum-passau.de

Öffentliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift, 94541 Grattersdorf	Telefon/E-Mail
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstraße 53 94469 Deggendorf	0991 6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de

Deutsche Post AG

Post-Point bei Backwaren Hugo Lorenz	St. Ägidius Platz 10	09904 811550
--------------------------------------	----------------------	--------------

Gemeinde Hunding

Bezeichnung	Anschrift, 94551 Hunding	Telefon/E-Mail
Verbandsschule Lalling	Am Schulplatz 7, 94551 Lalling	09904 285 sekretariat@vs-lalling.de
Kindergarten Hunding-Lalling	Hauptstraße 19a	09904 1218
St. Christopherus	94551 Lalling	kiga-lalling@caritas-pa.de

Gemeindliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung	Hauptstraße 23	09904 1566
Sprechstunden: Do 13.00 – 17.00 Uhr		Fax: 09904 7615
Bauhof	Padling, Hundinger Straße 15	09904 84129
Kläranlage Hunding	Rohrstetten, Mühlbachweg	09904 7475
Feuerwehrgerätehaus	Ringstraße 22	09904 846193
Gewerbedorf Rohrstetten	(Handwerksbetriebe)	
Wertstoffhof	(vgl. Lalling)	
Tourismusbüro	(vgl. Lalling)	

Kirchen

Kath. Kirche	Kirchplatz 1	09904 84122 pfarramt.lalling@bistum-passau.de
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstraße 53 94469 Deggendorf	0991 6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Öffentliche Einrichtungen

Gemeinde Lalling

Bezeichnung	Anschrift, 94551 Lalling	Telefon/E-Mail
Schulen, Kindergarten		
Verbandsschule Lalling	Am Schulplatz 7	09904 285 sekretariat@vs-lalling.de
Kindergarten Hunding-Lalling St. Christopherus	Hauptstraße 19a	09904 1218 kiga-lalling@caritas-pa.de
Gemeindliche Einrichtungen		
Verwaltungsgemeinschaft	Hauptstraße 28	09904 8312-0 Fax: 09904 8312-128 info@vgem-lalling.bayern.de
Bauhof	Hauptstraße 28	09904 7175
Kläranlage Lalling	Waldstraße 1	09904 7340
Bauhofhalle	Hauptstraße 28/Waldstraße 3	09904 7175
Feuerwehrgerätehaus	Hauptstraße 28	bernhard.suess@t-online.de
Wertstoffhof	Waldstraße 1	09904 469
Öffnungszeiten: Di 13.00 – 17.00 Uhr Fr 13.00 – 17.00 Uhr Sa 9.00 – 12.00 Uhr		info@awg.de
Bücherei	Hauptstraße 17	09904 846026
Öffnungszeiten: Mi 16.00 – 18.00 Uhr So 9.00 – 11.00 Uhr		
Tourismusbüro	Hauptstraße 17	09904 374 info@lalling.de
Kirchen		
Kath. Kirche	Kirchplatz 1 Pfarramt: Hauptstraße 16	09904 84121 pfarramt.lalling@bistum-passau.de
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstraße 53 94469 Deggendorf	0991 6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de
Deutsche Post AG		
Post-Point im Blumenladen „Heidi`s Blumenzauber“	Kirchplatz 2	09904 8115717

Öffentliche Einrichtungen

Gemeinde Schaufling

Bezeichnung	Anschrift, 94571 Schaufling	Telefon/E-Mail
Schulen, Kindergarten		
Grundschule Schaufling	Hauptstraße 6	09904 1454 sekretariat@vs-lalling.de
Kindergarten St. Georg	Hauptstraße 6a	09904 7315 kiga-schaufling@caritas-pa.de

Gemeindliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung Sprechstunden: Di 8.00 – 11.30 Uhr	Hauptstraße 8	09904 385 info@vgem-lalling.bayern.de
Bauhof	Hauptstraße 30	09904 7113
Kläranlage Schaufling		
Feuerwahrgerätehaus	Hauptstraße 32	09904 7358 1.vorstand@feuerwehr-schaufling.de
Bücherei Öffnungszeiten: Mo u. Do 8.00 – 12.00 Uhr Sa u. So nach Gottesdienst	Pfarrzentrum Kirchenweg 1	
Wertstoffhof	(vgl. Lalling)	

Kirchen

Kath. Kirche	Hauptstraße 4 Pfarramt: Kirchenweg 1	09904 7180 pfarramt-schaufling@t-online.de
Evangelische Kirche	Pfarramt: Hindenburgstraße 53 94469 Deggendorf	0991 6813 pfarramt@deggendorf-evangelisch.de

Deutsche Post AG

Post-Point im Lebensmittelmarkt List	Hauptstraße 10	09904 8304-0
---	----------------	--------------

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 08⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr

14⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr

Sa. 08⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr



ROHRBERG-APOTHEKE
ANDREA MAIER

Deggendorfer Str. 3
94491 Hengersberg

Tel.: 09901 806
Fax: 09901 2781

www.rohrberg-apotheke.de
rohrberg-apotheke@t-online.de

MARIEN-APOTHEKE



Apotheker Andreas Grill
Mimminger Straße 8 · 94491 Hengersberg
Tel. 0 99 01/93 28-0 · Fax 0 99 01/93 28-28
www.marien-apotheke-hengersberg.de

**Wir sind für Ihre Gesundheit da und
beraten Sie gerne Tel. 0 99 01/93 28-0**

Weitere Informationen → www.podologie-lalling.de

Medizinische Fußpflege in Lalling

- 👣 Hausbesuche
- 👣 Kassenzulassung
- 👣 Staatlich geprüft

Behandlung von:

- Nagelbeschwerden aller Art
- Hühneraugen
- Hornhaut und Schrunden

Anfertigung von:

- Nagelkorrekturspangen
- Orthosen
(bei Zehenfehlstellungen)
- Druck- und Reibungsschutz

Gemeinschaftspraxis für Podologie
Annette Müller & Bianca Eder
Hauptstraße 26 · 94551 Lalling
Tel: 09904/846858



WIR ZIEHEN
DIE SEITEN
ANDERS AUF!

WEKA
I N F O



WEKA info verlag gmbh

Lechstraße 2

86415 Mering

Telefon 08233 384-0

Fax 08233 384-103

mediaprint

info@weka-info.de

www.weka-info.de

Ein Unternehmen der

Media-Print Group GmbH



„Eine große Reichweite entsteht
durch individualisierte Inhalte und
ergänzende Sonderdrucke.“

...EINFACH MEHR

Wir holen das Leben in unsere Produkte: Mit Interviews von Entscheidern und Bürgern, mit Fotos von Menschen aus Ihrer Region. Außerdem finden wir für jede geforderte Auflagenhöhe und jede angesprochene Zielgruppe den richtigen Produktionsweg: Egal ob Hochglanzdruck oder Zeitungsrotation.



„Gute Beratung sorgt dafür,
dass Ihr Medium genauso
gut zu Ihnen passt, wie
ein Maßanzug vom
Schneider.“

Broschüren können viele, wir auch. Aber WEKA kann mehr. Damit ein hochwertiges Medium für die Öffentlichkeitsarbeit unserer kommunalen oder privatwirtschaftlichen Partner entsteht, gehen wir von Anfang an mit Ihnen zusammen einen gemeinsamen Weg. Mit kompetenten Ansprechpartnern vor Ort. Mit qualifizierten Projektmanagern, Redakteuren, Fotografen und Grafikern. Mit einem erfolgreichen Vertriebsteam, das eine solide Finanzierung garantiert. Übrigens als einziger Verlag bundesweit. Gehen Sie doch mit und sehen Sie, was WEKA kann...



„Werbung lebt von Ideen.“

Gesundheitswesen

Ärzte, Zahnärzte, Massage und Krankengymnastik, Apotheken, Kliniken

Grattersdorf

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Zahnarzt		
Bär Birgit	Untere Hofmark 16, 94541 Grattersdorf	09904 846388
Apothekenservice		
Bei Backwaren Hugo Lorenz	St. Ägidius Platz 10, 94541 Grattersdorf	09904 811550

Hunding

Massagepraxis		
Stanek Gabriele	Zueding, Obstgartenstraße 3, 94551 Hunding	09904 811870
Apothekenservice	(vgl. Lalling)	

Lalling

Allgemeinarzt		
Frank-Schengili Theresa	Jägerhölzlstraße 27, 94551 Lalling	09904 84133
Facharzt für Innere Medizin		
Häfner Hans-Joachim	Hauptstraße 4, 94551 Lalling	09904 84090
Zahnarzt		
Dr. Polei Andreas	Hauptstraße 36b, 94551 Lalling	09904 344
Massage und Krankengymnastik		
Stadter Barbara	Raiffeisenstraße 2, 94551 Lalling	09904 846720
Thüringer Armin	Ranzing; Hofstatt 3, 94551 Lalling	09904 1431

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Gesundheitswesen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Ergotherapiepraxis Ohler Kathrin	Ranzing, Regener Straße 4, 94551 Lalling	09904 811009
Podologiepraxis Müller Annette und Eder Bianca	Hauptstraße 26, 94551 Lalling	09904 846858
Apothekenservice neben Rathaus Lalling	Hauptstraße 28, 94551 Lalling	

Schaufling



Asklepios Klinik

Foto: D. Moosauer

Klinik

Asklepios Klinik Schaufling
Rehazentrum für Neurologische, Orthopädische,
Geriatrische und Kardiologische Rehabilitation
Hausstein 2, 94571 Schaufling
Telefon 09904 77-0, Fax 09904 7299
www.asklepios.com

Krankengymnastik

Gebel Sabine
Schützing 90 1/7
Telefon 0991 3791017

Banken und Sparkassen

Grattersdorf

Name	Anschrift	Telefon
Raiffeisenbank Sonnenwald eG	Untere Hofmark 16, 94541 Grattersdorf	09904 927

Hunding

Raiffeisenbank Sonnenwald eG	Hauptstraße 23, 94551 Hunding	09904 1022
------------------------------	-------------------------------	------------

Lalling

Raiffeisenbank Sonnenwald eG	Hauptstraße 4, 94551 Lalling	09904 911
Sparkasse Deggendorf	Hauptstraße 24, 94551 Lalling	09904 1294

Schaufling

Raiffeisenbank Sonnenwald eG	Dorfstraße 2a, 94571 Schaufling	09904 397
------------------------------	---------------------------------	-----------



Pfarrzentrum Schaufling



Foto: Hackl Kapelle in Schützing

Foto: P. Holzapfel

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r, Anschrift	Telefon · E-Mail · Homepage
Gemeinde Grattersdorf		
Ägidius-Chor	Gerg Jutta, Untere Hofmark 14	09904 593
DJK Grattersdorf	Strobel Manfred, St. Ägidius Platz 1	09904 347 · vorstand@djkgattersdorf.de www.djkgattersdorf.de
DJK Grattersdorf-Sparte Ski	Egner Konrad, St. Ägidius Platz 11	09904 846100 · konrad.egner@t-online.de www.djk-grattersdorf-sparte-ski.de
Drachen- und Gleitschirmclub Bayerwald e.V.	Fröhler Albert, Außerrötzing 31 94532 Außernzell	09903 749 · info@dgc-bayerwald.de
Edelweiß-Schützen Roggersing	Weiß Josef, Roggersing, Kirchweg 9	09903 2630
Förderverein Skulpturengarten Sonnenwald	Gottfried Petra, Hatzenberg 2	09904 846408 · p.gottfried@vr-web.de www.skulpturengarten-sonnenwald.de
FFW Grattersdorf-Nabin	Gramalla Alfons, Gottsmannsdorf Am Steinfeld 14	09904 657 alfons-gramalla@t-online.de
FFW Oberaign	Kreipl Ludwig jun., Oberaign 5	09908 1528
FFW Roggersing	Liebl Franz, Wangering 3 1/2	09903 2809
FFW Winsing	Stetter Georg, Renzling 6	09903 941075 · Georg.stetter@nexgo.de
Gartenbauverein	Müller Hans, Büchelsteiner Straße 21	09904 1033
Imkerverein	Pedolzky Josef, Untere Hofmark 11	09904 317 · Jpedolzky@t-online.de
Kaltblut- u. Haflinger Züchterverein	Raith Peter, Kerschbaum 29	09908 224 raith.kerschbaum@t-online.de
Kath. Frauenbund	Liebl Christine, Wangering 11	09903 8755
KSV Grattersdorf	Geiß Gerhard, Untere Hofmark 24	09904 1384
KSV Roggersing	Kainz Johann, Wangering 10	09903 1521
Mutter-Kind-Gruppe	Altmann Roswitha, Konrading 12	09903 379
Natur und Kultur am Sonnenwald e.V.	Gemeinde Grattersdorf, August-Winkler-Str. 1	09904 393 info@gattersdorf.de
Ortscharitasverband	Pfarramt Grattersdorf, Untere Hofmark 5	09904 350
Pfarrgemeinderat	Braunsteffer Diethmar, Büchelstein 3 1/3	09904 1094 · diethmar.braunsteffer@t-online.de
Reisetaubenzüchterverein „Auf zum Brotjacklriegel“	Baumann Josef, Freundorf 1 94572 Schöfweg	09908 429

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r, Anschrift	Telefon · E-Mail · Homepage
SC Sonnenwald	Hötzinger Xaver, Dörflerweg 5 94508 Schöllnach	09903 1273 · info@sc-sonnenwald.de www.sc-sonnenwald.de
Seniorenclub	Thewes Gisela Puchberger Straße 3	09904 7640
Stopselclub	Ertl Xaver, Vorderherberg 11 94530 Auerbach	09904 952
VdK-Ortsverband	Kern Annemarie, Falkenacker 5	09904 565
Waldvereinssektion Büchelstein	Meier Christian, Rothaustraße 18 94572 Schöfweg	09908 409
CSU-Ortsverband	Leitl Josef, Oitzing 1	09903 365 · norbert.bayerl@t-online.de
FWG Grattersdorf	Waindinger Josef, Eiserding 10	09904 1061
Bayer. Bauernverband		
Ortsobmann Gratt./Nabin	Biebl Josef, Spichting 1	09904 434
Ortsbäuerin Gratt./Nabin	Pledl Christine, Lanzing 6	09904 972
Ortsobmann Winsing/Oberaign	Mader Martin, Ernading 3	09903 1881
Ortsbäuerin Winsing/Oberaign	Kölbl Theodolinde, Ernading 4	09904 746

Gemeinde Hunding

Caritas Ortsverband Hunding-Lalling	Brucker Lothar, Stritzling 186 1/4 94551 Lalling	09904 647
Dorfgemeinschaft Rohrstetten	Lemberger Robert, Rohrstetten, Bergstraße 3	09904 7480
Dorfgemeinschaft Sondorf e.V.	Ehrnböck Hans, Sondorf, Sonnenwaldweg 20	09904 338 · h.m.ehrnboeck@gmx.de
EC Sondorf	Ehrnböck Georg, Sondorf, Kapellenweg 3	09904 84070 · georg.ehrnboeck@deggendorf.de
FFW Hunding:		www.ffw-hunding.de
1. Vorsitzender	Krallinger Robert, Sondorf, Kapellenweg 16	09904 7442
1. Kommandant	Ludwig Arbinger, Hauptstraße 5	09904 1671 · l-arbinger@t-online.de
Heimat- und Volkstrachtenverein „Die lustigen Bergler Buam“	Weinmann Franz, Rohrstetten Zuedinger Straße 2	09904 1502 1.Vorstand@trachtenverein-lalling.de www.trachtenverein-lalling.de

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r, Anschrift	Telefon · E-Mail · Homepage
Hundinger Goldbergbauern	Jakob Ludwig, Panholling, Steinackerweg 2	09904 1288 · jutta_jakob@web.de
Hundinger Goldgräber	Brandl Ferdinand, Hauptstraße 7 und Weber Gerhard, Hauptstraße 8	09904 414 · ferdinand.brandl@freenet.de www.hundinger-goldgraeber.de
Kath. Frauenbund	Schneider Anna, Kieflitz, Büchelsteiner Weg 26	09904 1204
Kindergruppe	Hanichl Sabine, Kieflitzer Straße 12	09904 1433
Kirchenverwaltung	Schuhbaum Helmut, Sondorf, Auweg 5	09904 7413 · pfarramt.lalling@bistum-passau.de
KLJB Hunding	Straßer Florian, Sondorf, Sonnenwaldweg 18	09904 1626 · AlmFlori@gmx.de
KSV Hunding	Atzinger Ludwig, Rohrstetten, Hauptstraße 5	09904 687
Löwen-Fan-Club	Straßer Stephan, Rohrstetten, Mühlbachweg 5	09904 811781 · webmaster@winkler-loewen.de
Lallinger Winkel		www.winkler-loewen.de
Eltern-Kind-Gruppe	Winter-Hopf Sabine, Rohrstetten, Hauptstr. 3a	09904 1328 · sw-hopf@freenet.de
Pfarrgemeinderat	Schneider Anna, Kieflitz, Büchelsteiner Weg 26	09904 1204
Reisetaubenzüchterverein	Schneider Peter, Kieflitz	09904 1204
„Heim zum Lallinger Winkel“	Büchelsteiner Weg 26	
Seniorenclub	Plankl Maria, Ringstraße 18	09904 370
Stammtisch „Zum Goldberg“	Kupfner Jochen, Ringstraße 18	09904 7462
Theatergruppe	Klampfl Gerhard, Padlinger Berg 5	09904 1383
VdK Ortsverband Hunding-Lalling	Ebner Johann, Dösing 119, 94551 Lalling	09904 1638
Verein für Gartenbau und Landespflege im Lallinger Winkel	Feldmeier Max, Zueding, Vorbergweg 17	09904 920 feldmeier.max@web.de
Waldvereinssektion Lallinger Winkel	Oswald Josef, Zueding, Vorbergweg 4	09904 332
CSU-Ortsverband	Drexler Max, Panholling, Hochwaldstraße 7	09904 1543 · drexler@degnet.de
FWG Hunding	Ehrnböck Hans, Sondorf, Sonnenwaldweg 20	09904 338 · h.m.ehrnboeck@gmx.de
JU Lallinger Winkel	Drexler Matthias, Panholling, Hochwaldstr. 7	09904 1543
Parteilose WG	Ehrnböck Georg, Sondorf, Kapellenweg 3	09904 84070 · georg.ehrnboeck@deggendorf.de
Bayer. Bauernverband		
Ortsobmann	Rainer Georg, Rohrstetten, Dorfstraße 12	09904 7521
Ortsbäuerin	Arbinger Maria, Hauptstraße 5	09904 1671

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r, Anschrift	Telefon · E-Mail · Homepage
Gemeinde Lalling		
Altöttinger Wallfahrerverein	Weinmann Peter, Obersteinhausen 94530 Auerbach	09901 2275
Arbeitsgemeinschaft Lallinger Streuobst	Freund Johann, Kaußing 216	09904 534 freundhm@vr-web.de
Bienenzuchtverein	Schmid Günter, Oberfrohnetten 8 94491 Hengersberg	09901 877
Caritas-Ortsverband	Brucker Lothar, Stritzling 186 1/2	09904 647
Dorfgemeinschaft Ranzing	Süß Alois, Ranzing, Dorfstraße 40	09904 1031
EC Urding	Salmannsberger Georg, Urding	09904 1455
Feuerwehr Lalling:		www.ffw-lalling.de
1. Vorsitzender	Jacob Robert, Gerholling 140	09904 634 · jacob-robert@vr-web.de
1. Kommandant	Süß Bernhard, Ranzing, Hofstatt	09904 1562 · Bernhard.Suess@t-online.de
Fischereiverein	Muckenschnabel Wilhelm, Gottsmannsdorf Kaußingermühlweg 7, 94541 Grattersdorf	09904 1580
Heimat- und Volkstrachtenverein „Die lustigen Berglerbuam Lalling“	Weinmann Franz, Rohrnetten Zuedinger Straße 2, 94551 Hunding	09904 1502 1.Vorstand@trachtenverein-lalling.de www.trachtenverein-lalling.de
Kapellenverein Euschertsfurth	Lendner Josef, Euschertsfurth 112	09904 1607
Kath. Frauenbund	Straßer Hedwig, Ranzing, Dorfstraße 25	09904 377 · albert.strasser@t-online.de
KLJB Lalling	Lemberger Daniel oder Oswald Theresa	09904 7328 oder 09904 7160 info@kljb-lalling.de · www.kljb-lalling.de
Kneippverein	Schmöller Waltraud, Euschertsfurth 71	09904 906 · info@verkehrsamt.de
KSV Lalling	Hackl Andreas, Ranzing, Dorfstraße 34	09904 84203
Lalibela-Chor	Schmidt Ursula, Hauptstraße 16	09904 84122 · pfarramt.lalling@bistum-passau.de
Lallinger Sänger	Hein Erwin, Ahornweg 8	09904 497
Löwen-Fan-Club	Straßer Stephan, Rohrnetten	09904 811781
Lallinger Winkel	Mühlbachweg 4, 94551 Hunding	webmaster@winkler-loewen.de www.winkler-loewen.de
Partnerschaftsverein Lalling-Remy	Spannmacher Josef, Durchfurth 106a	09904 1516 · Spannmacher.Josef@t-online.de

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r, Anschrift	Telefon · E-Mail · Homepage
Pfarrgemeinderat	Straßer Hedwig, Ranzing, Dorfstraße 25	09904 377 · albert.strasser@t-online.de
Ranzinger Devils	Kops Hartmut, Pacellistraße 5 94469 Deggendorf	0991 33564 ranzinger-devils@gmx.de
Reisetaubenzüchterverein „Heim zum Lallinger Winkel“	Schneider Peter, Kieflitz Büchelsteiner Weg 26, 94551 Hunding	09904 1204
Seniorenclub	Cornely Petra, Obstgartenweg 4	09904 7481
St.-Gunther-Schützen e.V.	Ottl Dieter, Kirchfeldstraße 9	09904 1635
Stammtisch d'Gnogga	Oswald Michael, Ranzing, Dorfstraße 12	09904 1696
Stammtisch „Zur Linde“	Geiß Christian, Euschertsfurth 91	09904 7102 · gries.la@gmx.de
SV Lalling e.V.	Heining Markus, Rohrsetten Am Südhang 17, 94551 Hunding	0175 4619858 · kontakt@sv-lalling.de www.sv-lalling.de
TC Lalling e.V.	Weber Reinhold, Nußbaumweg 5	09904 1427 · Gianni.Weber@t-online.de www.tc-lalling.de
TTC Lalling e.V.	Jacob Ruprecht, Jägerhölzlstraße 22	09904 84210 · ruprecht.jacob@t-online.de
VdK-Ortsverband	Ebner Johann, Dösing 119	09904 1638
Verein für Gartenbau und Landes- pflege im Lallinger Winkel	Feldmeier Max, Zueding Vorbergweg 17, 94551 Hunding	09904 920 feldmeier.max@web.de
Verein zur Sicherstellung überörtlicher Erholungsgebiete für den Raum Lalling und Umgebung e.V.	Streicher Josef, Ranzing, Dorfstraße 38	09904 594 info@vgem-lalling.bayern.de
Waldvereinssektion Lallinger Winkel	Oswald Josef, Zueding, Vorbergweg 4	09904 332
Winkler Schützen	Cruchten Rudolf, Ahornweg 27	09904 7342 · Cruchten.rudolf@-web.de
WSV Lallinger Winkel e.V.	Bauer Florian, Kaußing 228	09904 1582 · info@wsv-lalling.de www.wsv-lalling.de
WSV -Sparte JuJutsu-	Eder Anton, Frohnmühle 135 1/2	09904 7505 · info@wsv-lalling.de www.wsv-lalling.de
CSU-Ortsverband Lalling	Süß Alois, Ranzing, Dorfstraße 40	09904 1031 · alois.suess@t-online.de
SPD-Ortsverband Lalling	Bauer Florian, Kaußing 228	09904 1582 · bauer.florian@telda.net
FWG Lalling	Spannmacher Josef, Durchfurth 106a	09904 1516 · Spannmacher.Josef@t-online.de

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r, Anschrift	Telefon · E-Mail · Homepage
JU Lallinger Winkel	Drexler Matthias, Panholling, Hochwaldstraße 7	09904 1543 · georg.klein.jun@t-online.de
Bayer. Bauernverband		
Ortsobmann	Wenig Michael, Datting 161 1/2	09904 1331
Ortsbäuerin	Wenig Adelheid, Dösing 126	09904 7323

Gemeinde Schaufling

Caritas-Ortsverband	Aufschläger Karl, Dorfstraße 14	09904 7496
Chor „Aufwind“	Seidl Martin, Wetzenbach 49	09904 257
Chor „Effata“	Graf Maria, Schützing 90 1/4	0991 8844
Deggendorfer Golfclub e.V.	Schwaiger Josef, 94491 Hengersberg	09920 8911 · deggendorfer-golfclub@t-online.de www.deggendorfer-golfclub.de
Dorfgemeinschaft Schützing	Schraner Roland, Martinstetten 94	0991 7653
Dorfgemeinschaft Sicking	Blindhammer Klaus, Sicking 79	09901 902845 · www.sicking-aktuell.de
FFW Schaufling		www.feuerwehr-schaufling.de
1. Vorsitzender	Bauer Robert, Böhaming 9	09904 676 · 1.Vorstand@feuerwehr-schaufling.de
1. Kommandant	Spannmacher Gerhard, Dorfstraße 1	09904 1686 1.Kommandant@feuerwehr-schaufling.de
Kath. Frauenbund	Stangl Gertraud, Dietmannsberg 100 1/2	0991 33794
Kirchenchor	Bücher Karl, Gschnaidtstraße 29 94469 Deggendorf	0991 6162
KLJB Schaufling	Grafenauer Alexander, Am Kleefeld 6 und Leitl Alexandra, Ensbach 25	09904 84240 · 09904 811220 webmaster@kljb-schaufling.de www.kljb-schaufling.de
KSV Schaufling	Schmidbauer Josef Wulreiching 36	09904 985
Lindenkinder	Kargl Waltraud, Bachwiesen 10	09904 1556
Ministrantengruppe	Dreßler Anke, Nadling 4	
Motorradfreunde Bayerwald	Leitl Hermann jun., Ensbach 25	09904 811788
Mutter-Kind-Gruppe	Bächer Elke, Martinstetten 92	

Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schaufling

Vereine und Verbände

Vereinsname	Vorsitzende/r, Anschrift	Telefon · E-Mail · Homepage
Obst- u. Gartenbauverein e.V.	Böhm Bernhard, Schützing 90 1/8	0991 3792199
Oldtimerfreunde Schaufling	Behringer Franz, Klessing 99 1/2	0991 32663
Pfarrgemeinderat	Reitberger Helga, Ruselstraße 5	09904 1403 · pfarramt.lalling@bistum-passau.de
Rauchclub Schaufling	Prem Josef, Urlading 32	09904 7252
SC Rusel	Trissler Rosemarie, Oitzing 7 94541 Grattersdorf	09903 942303 · rosi.trissler@sc-rusel.de www.sc-rusel.de
Schützenverein „Dorflinde“ e.V.	Mittermeier Oskar, Obersteinhausen 26 94530 Auerbach	09901 2663
Seniorenclub	Köck Ferdinand, Ruselstraße 8	09904 509
Stammtisch Nadling	Eiglmeier Josef, Nadling 22	0991 8216
SV Schaufling	Tannerbauer Alois, Hengersberger Straße 7	09904 517 · webmaster@svschaufling.de www.sv-schaufling.de
Teeniegruppe	Söldenwagner Astrid, Wotzmannsdorf 31	09904 846182
VdK-Ortsverband	Nothaft Johann, Jägerweg 2	09904 1005
Verein zur Förderung der Jugend des SV Schaufling e.V.	Krammer Robert, Simmling 43 94469 Deggendorf	0991 2705498 · robert.krammer@t-online.de www.sv-schaufling.de
Waldvereinssektion Lallinger Winkel e.V.	Oswald Josef, Vorbergweg 4, 94551 Hunding	09904 332
CSU-Ortsverband	Schuster Ferdinand, Wulreiching 26	09904 7104
SPD-Ortsverband	Anzenberger Richard, Sicking 35	09901 2837
FWG Schaufling	Linzmaier Marco, Hainstetten 14	0991 2705870
Bayer. Bauernverband		
Ortsobmann	Stündler Michael, Wulreiching 7	09904 811006
Ortsbäuerin	Eiglmeier Maria, Ensbach 3	09904 950

Abfallwirtschaft in der Region

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Donau-Wald ist der kommunale Entsorgungspartner für Bürger und Gewerbebetriebe in der Region. Für die Einsammlung Ihrer Abfälle stellt Ihnen der ZAW drei Tonnen zur Verfügung: die blaue Papiertonne für Papierabfälle, die braune Biotonne für organische Abfälle aus dem Haushalt und dem Garten und die graue Restmülltonne für nicht verwertbare Abfälle. Im Recyclinghof des ZAW in Grattersdorf können Sie Verpackungen und weitere Abfälle entsorgen, im Recyclinghof Lalling zusätzlich Sperrmüll und Elektro-Altgeräte.

Mit diesem Serviceangebot garantiert Ihnen der ZAW Donau-Wald die sichere und umweltfreundliche Entsorgung Ihrer Abfälle.

So erreichen Sie uns:

ZAW-Kundenberatung

Montag bis Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr

Servicenummer

☎ 09903 920900

Fax: 09903 920-953

E-Mail: info@awg.de

Informationen im Internet

Alle Informationen, wie Abfuhrpläne, Öffnungszeiten der Anlagen, Gebühren, Tonnen an-, ab- oder ummelden, Preise und weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.awg.de

ZAW-Geschäftsstelle

ZAW Donau-Wald

Gerhard-Neumüller-Weg 1, 94532 Außernzell

☎ 09903 920-0

Fax: 09903 920-950



Wir entsorgen für Sie.

Mit unseren Serviceanlagen garantieren wir die sichere Verwertung und Entsorgung Ihrer Abfälle.

Unsere **Servicenummer**

☎ 0 99 03/920 900

Infos im **Internet** unter www.awg.de

ZAW Donau-Wald
Gerhard-Neumüller-Weg 1
94532 Außernzell
Telefax: 0 99 03/920-953
E-mail: info@awg.de

**Recyclinghof
Lalling**
Waldstr. 1

☎ 0 99 04/4 69



Verwaltungsgemeinschaft Lalling

Grattersdorf Hunding Lalling Schauffing

Abfallwegweiser

Recyclinghof Lalling

Waldstraße 1, Lalling

Telefon 09904 469

Öffnungszeiten:

Dienstag 13.00 – 17.00 Uhr

Freitag 13.00 – 17.00 Uhr

Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Recyclinghof Grattersdorf

Lanzingerstraße 3, Grattersdorf

Telefon 09904 7598

Mittwoch 13.00 – 17.00 Uhr

Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

- Kunststoff-Verpackungen (sortiert nach: Becher, gr. Folien, Flaschen, gr. Hohlkörper, sonstige)
- Metallschrott
- Problemabfälle
- Verpackungsstyropor
- Verpackungsaluminium
- sonstiges: Kork und Wachs

Folgende Wertstoffe können Sie an beiden Recyclinghöfen abgeben:

- Alttextilien
- Altfett, Speiseöle
- Kleinbatterien
- Bauschutt (bis 1 m³ bzw. 1 t)
- Dosenschrott
- Druckerzeugnisse
- Getränkekartons
- Glas (farblich sortiert)
- Grüngut
- Kabelreste
- Kartonagen

Folgende Wertstoffe werden nur am Recyclinghof Lalling angenommen:

- Autobatterien
- Elektro-Altgeräte aus Haushalten
- Flachglas
- Holz, unbehandelt
- Sperrmüll

Der Sperrmüll wird vor Ort verwogen und die Entsorgungsgebühren werden nach Gewicht berechnet. Sie haben Haushaltsgegenstände, die Sie selbst nicht mehr benötigen, die aber noch funktionsfähig und deshalb für den Sperrmüll zu schade sind? Folgende karitative Einrichtungen bzw. Firmen nehmen gebrauchsfähige Gegenstände, Möbel bzw. Elektrogeräte an:

TagWerk BRK

Reiterstraße 24, Plattling, Telefon 09931 920398

Flohmarkthalle

Recyclinghof Deggendorf

Hauptstraße 32, Deggendorf, Telefon 0991 342921

nehmen keine Elektroaltgeräte an

Kaufhaus wahren Wert

Stadtfeldstraße 11, Deggendorf, Telefon 0991 2705285

(Abholung nach Vereinbarung)



Skulpturengarten

Foto: N. Bayerl

Notruftafel

Polizei	110
Feuer	112
Rettungsleitstelle	19222
E-ON -Störungsdienst-	08541 9160



Goldgräberfest



Fotos: Gemeinde

